

Dziennik Kraj wychodzi codziennie w wyjątkiem niedziel i świąt. Numer pojedynczy w Krakowie i Lwowie kosztuje 10 centów.

Przedpłata wynosi:

Table with columns for location (W Krakowie, W Austrii, W Prusach, W Francji, W Belgii, Włoszech i Szwajcarii) and subscription rates for quarterly, half-yearly, and yearly periods.

Ajencje przyjmujące przedpłaty. W Krakowie: Jan Bartl. — Księgarnia J. Czecha. i handel Wierzbuchowski. — W Lwowie: Księgarnia Kar. Wilda. — Księgarnia Gubrynowicza i Szmidta. — W Tarnowie: Księgarnia Gazy. — W Przemyślu: Księgarnia braci Jeleniów.

KRAJ

Redakcja i Administracja w Krakowie, ulica Kanonna 115. Ekspedycja miejscowa w drukarni Budweisers, ulica Grodzka. Listy nieterminowe nie przyjmują się. Reklamacje niebezpiecznych wolno są od opłaty i uwzględniają się tylko w terminie 8 dni.

Cena ogłoszeń (inseratów)

za wiersz drobnego druku lub jego miejsce: Pierwsze umieszczenie... 8 centów. Każde następnym umieszczeniem... 5 centów. Stempel od każdorazowego umieszczenia... 30.

Przenumeratorowie przystępujący od 1 kwietnia otrzymają początek powieści BŁYSZCZĄCE NĘDZE bezpłatnie. Wraz z przenumeratą można przysłać pieniądze na Album fotograficzne (serja pierwsza „Sejmowe“) cena 1 egz. dla przenumeratorów „Kraju“ 1 złr. w. a. Cena księgarska będzie daleko wyższą.

Ogłoszenie przedpłaty. na drugi kwartał roku 1870.

- Upraszamy szanownych przenumeratorów naszych, którzy od 1 kwietnia przenumeratę swą odnowić mają, iżby raczyli oszczędzić nam nawału pracy przy końcu kwartału i zawczasu przenumeratę nadsyłać według cen u góry w każdym numerze podanych. Razem z przenumeratą na IIgi kwartał przysłać można pieniądze na następujące dzieła, które przenumeratorom naszym po zniesionych cenach sprzedajemy: Sto diabłów, Tajny fundusz, Rodzina Orskich, Walka stronnictw, Sobory.

raz znów o zdobyczach ducha niemieckiego. Nie mogą oni jednak pomyśleć toki dziejów bez „zdobyczy niemieckich“. Jest to zaślepienie narodowe. Jeżeli niezaprzeczenie Niemcy mają interes wielki w podtrzymaniu tej antimoskiewskiej falangi ludów słowiańskich od Bałtyku do morza Adryatyckiego, to bronić tego interesu mogą jedynie przez pomoc daną tym ludom w rozwoju własnych swych narodowości. Rozwój bowiem własnej narodowości daje najlepszą gwarancję żywota i siły narodu.

krymskiej rozwozić się nie będziemy; byłoby to zbyt cieżkie. Nawet jeszcze i w ówczesnych nieprzyjaznych okolicznościach byłibyśmy mogli pobić nieprzyjaciela, gdybyśmy go byli po rosyjsku najprędz wyparli zamiast naszych podstępnych manewrów, prowadzonych bez wytrwałości a rozdrabniających nasze siły. Żołnierze rosyjscy ledwie nie płakali, gdy — ile razy robiąc wycieczkę, nieprzyjaciela pobili — otrzymywali rozkaz cofnięcia się znnowo do twierdzy. „W lecie roku 1855 chodziło już tylko o to, kto więcej bomb dowiezie: sprzymierzeni morzem, czy my kołmi. Wtedy byłaby nam jeszcze pomogła jakakolwiek droga, której jednak nie było. Ale w obecnych okolicznościach byłoby krok nierozmyslny budować krymską drogę żelazną według stosunków z r. 1855. „Aby znnowo przyszło do wojny w Krymie, musiałby się powtórzyć przynajmniej jeden z ówczesnych powodów i warunków. (Trzebaż to tego: 1) abyśmy znnowo napadli Turcję, pomijając Austrję zupełnie, co obecnie jest niepodobniestwem; 2) aby się Francja znnowo zdecydowała na wojnę dla wojny samej i zerodkowała swe siły poza swym terytorjum, na drugim końcu Europy; 3) aby Prusy rezygowały z nienaruszalności granic reńskich; 4) abyśmy znnowo nieprzygotowani do walki stanęli; 5) abyśmy znnowo weszli w łapkę i dali się ścisnąć między Austrją a siłą sprzymierzonych; 6) abyśmy jeszcze mieli flotę czarnomorską i przystąpił Sebastopol, która z natury swej ściągająca na siebie pierwsze strzały wojny sprzymierzonych.“

Wiadomości polityczne i korespondencje.

Z Poznańskiego 4 kwietnia. Delegacja galicyjska i deputowani z Księstwa — klub polityczny — sprawy bieżące. Winszujemy nam serdecznie stanowczego wystąpienia delegacji z rajchstratu. Co do mnie, byłem zawsze tu zdaleka między naszymi politykami za postowaniem jej w Wiedniu, dopóki nie wyzerpała wszelkich sposobów pertraktacji; nie dlatego, iżbym wierzył w szczerą centralistów, lecz żeby kraj zyskał na czasie i w istocie swej przesiąkł tą dawką autonomii, którą poprzednio już pozyskaliście. Tuszyni, że delegacja wystąpiwszy dziś, przedsięwzięła krok ten bardzo na czasie własnej i tej; drugą pozostać nie mogła. Krok ten wspólny z innymi słowiańskimi pochodzenia opozycjami zrobił wrażenie w całej Europie. Jakże skromne stanowisko wobec tego zajmują nasi deputowani do sejmku, rajchstratu i parlamentu całego. Wielkiej polityki traktować nie mogą z powodu małej liczby i znaczenia, elementarnej nie traktują systematycznie z powodu braku zmysłu dla niej. Jednakże niepodobna, aby życie publiczne, u nas tak rażno się budzące, wkrótce nie odbiło się także zwyższym tętnem aż w naszych kołach poselskich. Na to potrzeba między innymi, aby w przyszłych wyborach przynajmniej kilka świeżych sił powołano do pracy publicznej na drodze parlamentarnej. Sądziłbym, że gdyby się w Poznaniu zawiązać mogło na rozsądnej podstawie koło czy klub polityczny, nie byłoby niepodobnym, że w tym koło znalazłyby siły młodsze sposobność zadokumentowania obok starszych zdolności swych politycznych; ale niestety, myśl założenia klubu ma pojąć od acta i Dziennik Poznański wystąpił stanowczo przeciwko niej. Nie pierwszy raz wprawdzie zdarzyłoby się, że nawet głos Dziennika, broniąc się

zrazu, uległy prądowi opinii, rwałemu się ku przyswiecającej myśli nowej. Tymczasem nie twierdzę bynajmniej, żeby i w tym wypadku zwrot taki miał być niezbędnym, a przynajmniej bliskim Dziennik zna miarę chęci społeczeństwa, które reprezentuje. Nielogicznie trafnie argumentuje on przeciwko myśli założenia klubu, wywody jego zbiegłyby łatwo, ale trudniej podobać szeroko rozgłoszonemu u nas indifferentyzmowi na wszystko, co się zowie polityką. Na pokonanie jego jedynym sposobem jest poprosić zamach stanu, że tak powiem, wystąpienie z dziełem gotowem. Obojętność owa, co gorsza, u wielu zamienia się z powodu tylu naszych niepowodzeń lub obaw o sprawy osobiste, w prawdziwą wstręć, odrzę, po łacinie horror a politis. Zaczekajmyż tedy, jeśli inaczej być nie może, aż u jednych wygluzuje się obawa i zarazem owa powściągliwość, która powstrzymuje niejednego od sprzyjania przedsięwzięciu, w którymby ekspansywne siły trzeba na własne zdanie, przekonać; a z drugiej strony aż niedorodki polityczne podrosną, zmężnieją. Ale gdy się to stanie, prosimy kierowników opinii, niechże pilnie na to baczą i czempredziej przystąpią do założenia towarzystwa politycznego w Poznaniu. Nim to nastąpi, pracujemy w kołach towarzyskich już zorganizowanych, szczerzy przedsięwzięciem towarzystwo interesów moralnych, iżby ono w Księstwie większe niż dotąd zrobiło postępy. Z rzeczy bieżących donoszę, że z różnych stron odzywają się protestacje przeciwko terminowi zjazdu w sprawie piśmni (22 kwietnia), a to z powodu czasu świątecznego, czyli raczej święconkowego. Jutro w Poznaniu towarzyszy młodych przemysłowców obchodzi rocznicę założenia swego. Gazeta Toruńska z 1 kwietnia przesłała pod naczelny kierunek i odpowiedzialną redakcją p. dra Romana Szymańskiego, byłego redaktora Sobótki. Młody a zdany publicysta, wykształcony fachowo w ekonomii społecznej, dostał się tym sposobem na największe pole działania, a Gazeta pod jego redakcją zapewne wiele zyska.

Wiedeń 6 kwietnia.

Z powodu takiego oświadczenia wniósł dr. Rechbauer, by przyzwolić na niektóre punkta rezolucji, a zapadłe w tej mierze uchwały przedłożyć izbie albo jako rezolucję, albo też jako formalny projekt do ustawy. Komisja postanowiła wniosek dra Rechbauera wziąć za podstawę obrad szczegółowych, przyrzecząc p. Grocholski w odnośnych miejscach stawić pojedyncze punkta jako poprawki albo dodatki. Przy obradach, jakie nastąpiły, większe komisji zgodziła się na przyjęcie następujących punktów: 1) Urządzenie izb handlowych; 2) ustawodawstwo o kasach oszczędności; 3) ustawodawstwo w sprawach karnopolitycznych; 4) organizacja politycznego zarządu, o ile się tenże dotyczy administracji spraw krajowych i policyjnych; 5) ustanowienie osobnego oddziału dla Galicji przy najwyższym sądzie w Wiedniu. Inne punkta tak wniosku Rechbauera, jak i rezolucji większości odrzucono. W sprawie odpowiedzialnego rządu krajowego większość komisji powzięła uchwałę odmowną, poczem wnioskodawca dr. Rechbauer art. 13 do art. 23 wniosku swego, gdzie jest mowa o urządzeniu i zakresie działalności rządu krajowego, cofnął i przyjął art. 8 rezolucji galicyjskiej z tym jednak dodatkiem, by rząd krajowy, za krajowe sprawy przed sejmem odpowiedzialny, ustanowiono, zaś wewnętrzne

grami. Co chwila biegają ktoś do burżuazji z pytaniem: „Ist es vielleicht anstossig?“, albo: „Vielleicht dürfen wir es nicht thun?“. Czyli ci panowie przelęli się po fakcie swojej odwagi. Trzeba raz przeciw zrozumieć, że jeżeli ciągle dotąd chodziła góra do Mahometa, to przyszła pora, żeby narzeczone Mahomet przyszedł do góry — i trzeba umieć skorzystać z tej politycznej sytuacji. Lojalność i czolobitność nie w porę psuje sprawę. Wiedeń. [Komisja rezolucyjna] obradowała na swém posiedzeniu z d. 5 b. m. nad referatem o rezolucji galicyjskiej. Referent dr. Schindler: Posel Grocholski i towarzysze uczynili wniosek o zmianę teraźniejszej konstytucji państwa ze względu na królestwo Galicji i Lodomerji wraz z W. księstwem krakowskim, a wniosek ten przekazała izba osobnej komisji rezolucyjnej, złożonej z 24 członków. Komisja postanowiła przedewszystkiem wziąć pod rozważę pojedyncze punkta wniosku p. Grocholskiego, równobrzmiącego z rezolucją galicyjskiego sejmku z d. 24 grudnia 1868 r., by tćm samem dać rządowi sposobność określenia stanowiska, jakie do całej tej sprawy wogóle zajmują, a zarazem możność wypowiedzenia zdania swego o pojedynczych punktach wyżej wspomnianego wniosku. Rząd oświadczył wogóle, że jeżeliby pojedyncze punkta rezolucji przyjęte być mogły, to tylko pod tym warunkiem, żeby sejm galicyjski temi poczynieniami mu ustępował zupełnie zadowolony, przez co by się zarazem stało uspokojenie Galicji osiągnąć dało. Wskazał zarazem na konieczność gwarancji ze strony sejmku galicyjskiego, jeżeliby się rząd miał przychylić do pomysłnego załatwienia tej sprawy. Galicyjscy członkowie komisji dowiedzieli, że sejm galicyjski jest autonomicznym ciałem reprezentacyjnym, że całość jego uchwał i żądań zawarta jest w powyższej rezolucji, której zupełne przyjęcie bezwzględnie zadołowałoby go zadowolony, że jednak nie mogą żadnego uzasadnionego dać oświadczenia co do zachowania się sejmku, jeżeliby rezolucja tylko częściowo przyjęta została. Z powodu takiego oświadczenia wniósł dr. Rechbauer, by przyzwolić na niektóre punkta rezolucji, a zapadłe w tej mierze uchwały przedłożyć izbie albo jako rezolucję, albo też jako formalny projekt do ustawy. Komisja postanowiła wniosek dra Rechbauera wziąć za podstawę obrad szczegółowych, przyrzecząc p. Grocholski w odnośnych miejscach stawić pojedyncze punkta jako poprawki albo dodatki. Przy obradach, jakie nastąpiły, większe komisji zgodziła się na przyjęcie następujących punktów: 1) Urządzenie izb handlowych; 2) ustawodawstwo o kasach oszczędności; 3) ustawodawstwo w sprawach karnopolitycznych; 4) organizacja politycznego zarządu, o ile się tenże dotyczy administracji spraw krajowych i policyjnych; 5) ustanowienie osobnego oddziału dla Galicji przy najwyższym sądzie w Wiedniu. Inne punkta tak wniosku Rechbauera, jak i rezolucji większości odrzucono. W sprawie odpowiedzialnego rządu krajowego większość komisji powzięła uchwałę odmowną, poczem wnioskodawca dr. Rechbauer art. 13 do art. 23 wniosku swego, gdzie jest mowa o urządzeniu i zakresie działalności rządu krajowego, cofnął i przyjął art. 8 rezolucji galicyjskiej z tym jednak dodatkiem, by rząd krajowy, za krajowe sprawy przed sejmem odpowiedzialny, ustanowiono, zaś wewnętrzne

Wiedeń 6 kwietnia.

Wiedeń 6 kwietnia. Z powodu takiego oświadczenia wniósł dr. Rechbauer, by przyzwolić na niektóre punkta rezolucji, a zapadłe w tej mierze uchwały przedłożyć izbie albo jako rezolucję, albo też jako formalny projekt do ustawy. Komisja postanowiła wniosek dra Rechbauera wziąć za podstawę obrad szczegółowych, przyrzecząc p. Grocholski w odnośnych miejscach stawić pojedyncze punkta jako poprawki albo dodatki. Przy obradach, jakie nastąpiły, większe komisji zgodziła się na przyjęcie następujących punktów: 1) Urządzenie izb handlowych; 2) ustawodawstwo o kasach oszczędności; 3) ustawodawstwo w sprawach karnopolitycznych; 4) organizacja politycznego zarządu, o ile się tenże dotyczy administracji spraw krajowych i policyjnych; 5) ustanowienie osobnego oddziału dla Galicji przy najwyższym sądzie w Wiedniu. Inne punkta tak wniosku Rechbauera, jak i rezolucji większości odrzucono. W sprawie odpowiedzialnego rządu krajowego większość komisji powzięła uchwałę odmowną, poczem wnioskodawca dr. Rechbauer art. 13 do art. 23 wniosku swego, gdzie jest mowa o urządzeniu i zakresie działalności rządu krajowego, cofnął i przyjął art. 8 rezolucji galicyjskiej z tym jednak dodatkiem, by rząd krajowy, za krajowe sprawy przed sejmem odpowiedzialny, ustanowiono, zaś wewnętrzne

jego urządzenie i zakres działania przepisami osobnej ustawy oznaczone zostały. Jednak po odrzuceniu i tego wniosku dra Rechbauera, przystąpiła komisja do rozważenia ostatecznej uchwały o wniosku p. Grocholskiego, która izbie przedłożoną być miała. Mniejszość komisji oświadczyła, że załatwienie sprawy rezolucyjnej przez przejście nad nią do porządku dziennego jest niestosownym, poczem postawiono następujące wnioski i głosowano nad nimi. (Tu odczytuje mowa znane już wnioski dra Kaisera, dra Rechbauera, Schindlera, dra Pergera i dra Demla, poczem tak dalej rzecz prowadzi.) Wszystkie wnioski, z wyjątkiem wniosku p. Schindlera odrzucono, poczem komisja uchwaliła wniosek ten przedłożyć izbie do przyjęcia. Uzasadnienie tego wniosku leży w przekonaniu, że bez odpowiedniego wzmocnienia reprezentacji państwa, a zatem i centralnego rządu, na daleko sięgające, prawnopolityczne i administracyjne rozszerzenie samorządu pojedynczych królestw i krajów przystać nie można i że w obecnych okolicznościach takie wzmocnienie władzy centralnej tylko przez zaprowadzenie bezpośrednich wyborów do rady państwa da się osiągnąć; że nie podano wystarczających powodów, któreby dowodziły potrzeby odrębnego stanowiska dla królestw Galicji i Lodomerji wraz z W. Księstwem Krakowskim i że wreszcie, w tak różnorodnych kierunkach żądane wyosobnienie Galicji, musiałoby nadwzględnie związać państwo, a tćm samem istotnie niekorzystny wywrzeć wpływ na mocarstwowe stanowisko i dobro państwa. Z tych to powodów komisja, zdając niżej wspomnianą sprawę o rezolucji sejmku galicyjskiego, wnosi, co następuje: „Wysoka izba zechce uchwalić: Ponieważ rozszerzenie autonomii pojedynczych królestw i krajów mogłoby nastąpić jedynie z równoczesnym wzmocnieniem władzy centralnej, to zaś tylko na drodze odpowiedniej reformy wyborów do rady państwa da się osiągnąć; przeto, przed nastąpieniem takiej reformy, na zmiany konstytucji państwa, żądane przez Grocholskiego i towarzyszy na teraz przystać nie można i przedłożyć się nad nimi do porządku dziennego.“

Wiedeń 6 kwietnia.

Wiedeń 6 kwietnia. Po dłuższych i szczegółowych rozprawach przyjęto w całości powyższe uzasadnienie, bez żadnych zmian. [Lzba panów] odbyła d. 6 b. m. posiedzenie w obecności ministrów Hasnera, Plenera, Giskry, Brestla i Stremayra. Na porządku dziennym projekt do ustawy o szpansławie, który po krótkich rozprawach przyjęto w brzmieniu uchwalonem przez izbę niższą. Moskwa. [Podburzania przeciw Polakom.] Zawsze czuły, ilekroć idzie o polskości lub Polaków, posiel narodowej ideji Katkow, przytoczywszy w Mosk. Wied. z Kijelanina wykaz urzędowy ilości ziem, jaka w zagrabionych guberniach w r. 1869 z rąk Polaków przeszła na własność Moskai, tak kończy swoją tyradę: „Jeżeli obawy miejscowych, — rozumie się w gub. naszych zamieszkałych, — Rosjan działaczy sprawują się, jeżeli zechcą zyskać nawet w kraju południowo-wschodnim w sprawie przejścia majątków polskich w ręce Moskai, to niechże się stacjonacja, to jakież, pomimo tak krzywdzącej potrzeby wzmocnienia tam elementu moskiewskiego, okaza się rezultaty? „Od r. 1865 w ręce nabywcowi i donatarzów moskiewskich w południowo-wschodnim kraju przeszło 669,000 dziesiątyn, a to nie czyni nawet 10-tę części własności, jaka zostaje w rękach Polaków. „W guberniach północno-zachodnich kraju, gdzie zupełnie panuje zastój co się

BŁYSZCZĄCE NĘDZE. Powieść współczesna

PREZ. Elpidona. (Ciąg dalszy.) III. Wrócimy teraz do Józefa, który, jak wiemy, po rozejściu się z Ludwikiem poszedł do Podachowskich. Szedł powoli rozmyślając nad tem, jaką radę da zrujnowanej rodzinie, jak zażegna tę burzę, która się ku niej zbliżała. Pupil wygrał już proces w apelacji; pozostawała więc tylko jedna instancja, poczem kamienica Podachowskich miała być wystawioną na licytację dla pokrycia pretensji pupila, a kto wie czy, gdyby to nie wystarczyło, nie czeponiby się części pensji, jaką pobierał Podachowski. W taki sposób pozostająca reszta nie wystarczałaby na utrzymanie rodziny przyzwyczajonej do zbytku i wystawności. Józef nie widział innej rady na to, jak skłonienie Podachowskiego do zmieniienia dotychczasowego trybu życia, ograniczenie się i uszczuplenie w wydatkach, układ z pupilem na drodze pojednawczej o odroczenie terminu wypłaty na lat parę i wyproszenie od niego choć szczerpłego mieszkania w dożywocie. Córka nie wchodziła tu w rachunek. Jęj przyszłość bowiem za bezpiecznie małżeństwo z Józefem. Dlatego postanowił przyspieszyć dzień ślubu, bo jakkolwiek nie oświadczył się jeszcze o jej rękę, to jednak ojciec traktował go już jako przyszłego zięcia, a panna okazywała mu wyraźną przychylność. Zrobienie więc ostatniego kroku nie pozostawiało wiele trudności. Z temi projektami wszedł Józef do mieszkania Podachowskich. Zdziwiło go, że drzwi prowadzące do kancelarii zastał zamknięte, choć Podachowski miał na niego czekać. Józef przeszedł na drugą stronę i zadzwonił. Służąca uchyliła drzwi. — Czy są państwo? — spytał Józef. — Pana nie ma w domu, a panie się ubierają. — Ubierają? — spytał Józef nie mogąc zrozumieć powodu tego ubierania się na noc. — Czy panie mają wyjść jeszcze gdzie dzisiaj? — Na bal. Jakichs kobiety głos z pokoju odwołał służącą od drzwi; za chwilę powróciła do osupiałego, odrzuconego tą nowiną Józefa i rzekła: — Paniątka za chwilę będzie ubrana. Kazała prosić pana do bawialnego pokoju. To powiedziawszy otworzyła mu drugie drzwi i wpuściła Józefa do saloniku umeblowanego wystawnie a nawet zbytkownie. Wszędzie tam było, co elegancja i mody wymyśliły do ubrania salonu; i aksamitne obicia i marmurowe stoliki i urny alabastrowe i wytworne pianino — a szczerólniej zwracało uwagę wielkie zwierciadło w ciemnych, misternie rzeźbionych

ramach sięgające do ziemi. Z obu stron zwierciadła kroksztyn w kształcie śmiejących się twarzy satyrów podtrzymywały kosztowne kandelabry, w których teraz paliły się świece. Józef wszedł do saloniku jak lunatyk, nie mogąc się jeszcze oswoić z tćm słowem „na bal“, które przed chwilą obiało się o jego uszy. On przyszedł tutaj z myślą wyrwania tych ludzi od nędzy ostatniej, chciał im proponować, aby te pyszne meble i zwierciadła, któremi zastaniali ubóstwo swoje przed światem, sprzedać, co przedtę dla zabezpieczenia sobie jakiegoś takiego utrzymania; wiedział, że kredyt Podachowskiego tak się wyczerpał, iż najbliższe jutro zagrażało im niedostatkiem — i w chwili, kiedy on szukał sposobów zaradzenia przykremu położeniu — zastaje ludzi, o których się traktował, śmiejących się, rozmawiających, wesółych. Wesołość ta była ironją jego myśli i drwiła z niego i robiła go śmiesznym. — Ale zjadł pieniądze na to wszystko? — pytał się samego siebie, wiedząc dobrze, iż Podachowskiemu odmawiano już wszędzie pożyczki. — Pewnie znalazł jeszcze jakiegoś wierzyciela, który nie zna istotnego stanu jego interesów — pomyślał sobie i zarazem dodał: tćm gorzej dla niego, to uczyni okropniejszym jutro, które go czeka. Uwagi te zaszły czoło Józefa. Postąpił zamyślny kilka kroków i wsparł się o stolik stojący przed kanapą. Na stoliku leżał pyszny bukiet z białych kameli i fiołków. Józef wziął go w rękę i przypa-

trywał mu się, kiwając smutnie głową. Szelest sukni obudził go z zadumy. Do pokoju weszła Leonja. Była ubrana w białą długą suknię srebrno nakrapianą, podpiętą kilkoma białymi kameljami, tegoż koloru kamelja wychylała się z pomiędzy bujnych popielatych włosów; na szyi miała dwa sznurki pereł. — Leonja nie była to piękność, którą rzeźbiarz mógłby wziąć za model, ale miała nieopisaną powab w uśmiechu; szafrowe, przejrzyste oczy, świeży rumieniec młodocisty, białe, utoczone ramiona; i śliczny buciuk, który wycięta sukienka balowa podziwiała pozwalała w tej chwili. Wszedłszy zbliżyła się do Józefa i podała mu rękę na powitanie. — Pan jeszcze nie gotów? — spytała patrząc na jego ubiór. — Na co mam być gotów? — No na bal. Czy ojciec nie był u pana? — Nie. — To dziwna rzecz. A tak go prosiłam, aby wstąpił i powiedział panu, że idziemy na bal. — Żkądże tak nagłe postanowienie? Wszak mieliście państwo nie być na balu — Tak; ale wczoraj rano zdecydowaliśmy się iść. Wiesz pan, że ojciec w chwilach dobrego humoru niczego nam odmówić nie może... Ale dlaczego pan tak poważnie patrzy na mnie? Zjadł się być niekontent z czegoś. — W istocie nie cieszy mnie ten bal i dalszym wiele za to, żebym was na nim nie widział. Mam jakieś złe przeczucie.

— Pan mówisz o przeczuciach; pan? Taki trzęszy realista. — Są przeczucia, których powód nie w fantazji, ale w rzeczywistości. — Stało się. Matka sobie tego życzyła koniecznie. — A pani nie? — Chętnie przyjął ten projekt, bo bal nie jest znnowo tak niemym, aby się go wyrzekać jak złego ducha. Kiedyż się mam bawić, jeżeli nie teraz? Zwłaszcza jeżeli nasze położenie pozwala na te przyjemności. — Leonja nie wiedziała nie o ruinie majątkowej ojca; miłość rodziców zastaniała przed nią przyszłość, jaka ją czekała, nie myśląc o tćm, że straszna prawda silniejszą sprawi boleść, im mniej będzie spodziewana. Józef także nie mówił z nią nigdy o tćm; był jednak pewnym, że rodzice przygotowali jej i oświecili nieco w tym względzie. Słowa Leonji przekonały go, że się mylił. Nie miał jednak odwagi w tej chwili odstąpić przed nią smutnej prawdy i pozabawiać ją tych kilku godzin wesołości i zabawy, jakie ją czekały jeszcze przed progmem niedostatku. Nie miał odwagi spędnąć jej z twarzy tego uśmiechu, z którym jej tak było dobrze. — No, przekonałam pańskie surowe zasady? — spytała. — Józef siłą się uśmiechnął, choć serce bolało go na wesołość dziewczęcia, o której wiedział, że się płacem skończyć będzie musiała. — Mars już ustępuje, to dobrze — mówiła dalej. — To mnie ośmiela prosić

pana, byś mi pomógł zapiąć rękawiczkę. I podała mu rękę. Józef dość niezręcznie zabrał się do tćj miłej czynności. Leonja tymczasem spojrzała w lustro i obejrzała toaletę swoją od góry do dołu. — Nie mówisz pan, jak ci się podoba mój dzisiejszy strój? — Nie mam zdania w tym względzie, bo nie sądzę kobiety podług sukni. — Tak wszyscy mówią, a jednak według tych ładnych marności są ocenianie. — Zrob pan za mnie wyjątek. Kiedyś panią poznał przy łóżku twego chorego ojca, miałas skromny, prawie zakony strój; bezsensne noce były fryzjerem dla twych włosów, a jednak wydawałaś mi się wtedy piękna jak nigdy. Dziecięca miłość, troskliwość, cierpliwość, łagodność, wszystkie cnoty domowe ubierały cię wtedy... Wtedy poznałem istotną wartość twoją i musiałem pokochać. — A dziś przestałaś pan? — spytała z kokieteryją. — Dziel, w tym pysznym balowym stroju, wyjdiesz mi się obcą, nie tą którą wpróżd znałem. — Owszem się pan ze mną, gdy dłuższy czas będziesz mnie widział w tym stroju. Wszak pan będziesz na balu? — I nie czekając odpowiedzi, dodała: — Angażuję pana do pierwszego kadryla i pierwszego mazura. — Właściwie nie miałem zamiaru i wątpię. — Jakto, paubyś nie był? Pomyśl, co by ludzie na to powiedzieli, którzy przywykli już widywać nas razem.

— Pan mówisz o przeczuciach; pan? Taki trzęszy realista. — Są przeczucia, których powód nie w fantazji, ale w rzeczywistości. — Stało się. Matka sobie tego życzyła koniecznie. — A pani nie? — Chętnie przyjął ten projekt, bo bal nie jest znnowo tak niemym, aby się go wyrzekać jak złego ducha. Kiedyż się mam bawić, jeżeli nie teraz? Zwłaszcza jeżeli nasze położenie pozwala na te przyjemności. — Leonja nie wiedziała nie o ruinie majątkowej ojca; miłość rodziców zastaniała przed nią przyszłość, jaka ją czekała, nie myśląc o tćm, że straszna prawda silniejszą sprawi boleść, im mniej będzie spodziewana. Józef także nie mówił z nią nigdy o tćm; był jednak pewnym, że rodzice przygotowali jej i oświecili nieco w tym względzie. Słowa Leonji przekonały go, że się mylił. Nie miał jednak odwagi w tej chwili odstąpić przed nią smutnej prawdy i pozabawiać ją tych kilku godzin wesołości i zabawy, jakie ją czekały jeszcze przed progmem niedostatku. Nie miał odwagi spędnąć jej z twarzy tego uśmiechu, z którym jej tak było dobrze. — No, przekonałam pańskie surowe zasady? — spytała. — Józef siłą się uśmiechnął, choć serce bolało go na wesołość dziewczęcia, o której wiedział, że się płacem skończyć będzie musiała. — Mars już ustępuje, to dobrze — mówiła dalej. — To mnie ośmiela prosić

tyczy wzmocnienia elementu moskiewskiego, co nawet nasi biali przyznają...

Są to nowe podszyczenia i innej stromy, gdyż nie można już odgrzebać więcej...

Wziemiach naszych, prócz szylu „Rosija”, nic więcej naradawo Moskale zobaczyć nie mogą...

Dalej wprowadza reformę w policji i nadaje nieograniczoną władzę gubernatorom...

Gdyby u steru tej władzy, jaką ma dziś gubernator w Moskwie, stanęli obywatela...

Alle rząd przeczorny, nieomylny. U steru władzy stawia na gubernatorów tych, co urosli w skorze i służbie cara...

Niech się przypatrzają liberalnym reformom ci i im podobni, co to tęsknią za knutem moskiewskim.

Francja.

Paryż 3 kwietnia.

[Komisja dziesięciu — kwestja interpelacji — France, Journal des Debats — administracja miasta Paryża — Pajs o księciu Piotrze — Creuzot — dzieci Rocheforta]...

to, że szematu soboru przed rozprawami nad nimi winny być doręczone kongresom...

Sprawy miejskie i powiatowe.

Kraków 7 kwiet. Koło polityczne. [Reforma ordynacji wyborczej m. Krakowa.]

Wczoraj odbyło się piąte walne posiedzenie koła politycznego.

Po odczytaniu protokołu ostatniego posiedzenia przystąpiono do wyboru czterech sekcji, a mianowicie: politycznej, ekonomicznej, szkolnej i do spraw powiatowych i miejskich.

Drugim przedmiotem porządku dziennego był wniosek wydziału w przedmiocie zmiany ordynacji wyborczej m. Krakowa.

Wszystko, co tylko nosi na sobie charakter instytucji publicznej, podpada pod obrady i rozbiór publiczny.

„Kolo nie jest ogółem, ale ma prawo i obowiązek propagowania swoich zapatrywań, aby się stały wyrazem ogółu.”

„Dobrze więc, że koło zrobi użytek z prawa, które mu służy i którego prawo-witości najlepszym dowodem jest to, że prawo tego koła nikt odebrać nie może.”

„Następnie referent przedstawia niedo-godności statutu m. Krakowa. Jak wiadomo, dzieli się wyborcy na trzy koła wyborcze: I) inteligencji, II) właścicieli realności, III) przemysłowców.”

„Pomnożenie inteligencji jest rzeczą nader ważną. W tym względzie jest ordynacja wyborcza bardzo skąpa, przynajmniej ona bowiem prawo wyboru urzędnikom, oficerom, duchownym wszystkim wzniosła, adwokatom, notariuszom, doktorom wszystkich wydziałów, magistratowi chirurgii i rektorom odpowiedziały — a pomija magistrów farmacji, weterynary, znanych literatów i artystów, stałych członków redakcji (nie współpracowników) czasopism.”

„Rozszerzenie więc ustawy wyborczej w tym duchu jest sprawiedliwym i pożądanym dla ogólnego dobra.”

Sprawodawca stawia przeto imieniem wydziału następujący wniosek: Koło polityczne oświadcza: Ustanowione w ordynacji wyborczej mia-

nie jak dotychczas było prostą większością.

Wynika ząd coś jak obecnie w kadłubie rajchstratwym, gdzie do delegacji wspólnych musiałby Guszalawicz i siebie i wszystkich innych delegatów dla Gali-cji mianować. Tak np. w kole większych realności jest 103 głosów — połowa kobiet — kto chce, głosy dostanie — i po-łowa nie głosuje — a jeżeliby kto zakupił odpowiednią ilość realności, mogłoby wypaść na to, żeby sam 10 radców obierał. Ustawa schodzi tu do absurdu. Skoro więc nie ma kolizji interesów, skoro trudności praktyczne zachodzą, winny być koła wyborcze zniesione — a wtedy pod-stawę mandatu będzie stanowiło zaufanie współobywateli, którym należy pozostawić sąd o tem, kto miasto najlepiej repre-zentować potrafi.

Drugą częścią i anomalią ordynacji wyborczej jest dzisiejszy cenzus podatkowy; wynosi on jak wiadomo najmniej 6 zł. podatku czynszowego domowego, 8 zł. podatku zarobkowego a 15 zł. dochodowego (bez dodatków). Z przemysłowców, których jest około 2,500, zaledwie 500 opłaca podatek wymagany ordynacją wyborczą.

Trzeba ustanowić zasadę, któraby odpowiadała trzem warunkom: 1) żeby nie miał prawa głosu nikt, (je-żeli to na mocy inteligencji mu się nie na-łoży), kto w gminie żadnego majątku nie reprezentuje — to jest, kto od własności lub pracy (która jest kapitałem), żadnego po-datku nie płaci;

2) żeby się zabezpieczył przed przewagą ciemnoty; 3) żeby się zabezpieczył przed najadem zwiędzionych obcych, niepolitycznych.

Uwzględniając te trzy warunki, wydział proponuje tylko zniesienie cenzusu wyborczego do kwoty 3 zł. obowiązuje i przy wyborach do sejmiku — atoli z nieodwrotnym warunkiem cenzusu inteligencji: Tylko ten co pisać i czytać po polsku umie, może być wyborcą. Samo opłacanie podatku nie powinno być Bismarkowi (wesołość), gdyż się tu zakupy-wał, dać praw obywatelskich w gminie.

Zniesienie cenzusu podatkowego bez obwa-rowania go cenzusem inteligencji polskiej, naraziłoby nas na to — co otwarcie wy-powiedziałem, że cienna masa żydów mia-łaby liczącą przewagę. Masa ta, tak jak masa ludu wiejskiego dopóki nie odpowie tym najmniejszym warunkom oświecenia, nie może być bez szkody dla sprawy pu-blicznej do praw dopuszczona. Równe prawa wymagają równych obowiązków, ciemny jest zdolny do żadnych obowiązków publicznych. Cenzus inteligencji usua to niebezpieczeństwo, rozszerza jednak liczbę wyborców — bo rękodzielniczy opłacający niski podatek, wszyscy umieją czytać i pisać, a dotąd od praw przynależnych byli usunięci.

Cenzus inteligencji nie jest rzeczą nową — pojawiał się w Belgii, świeżo postawił go w ciele prawodawczym francuziemi Keratry, jako żądanie postępowej demokracji. Tam w kraju niepodległym idzie tylko o obronę przed ciemnotą — a nas w kraju zawoju-janym idzie nado o obronę przeciw niemy-czyźnie — dla tego zasadniczym jest punkt: „o polsku.”

Największą trudnością jest sposób pre-prowadzenia tego cenzusu. Ale to trudność pozorna, w pierwszym roku tylko — wy-maga ona stałych komisji do układania list wyborczych i dobrych instrukcji. Czyja inteligencja nie byłaby wiadoma, kto byłby nie mógł wykazać żadnym świadectwem z skłó krajowych, a jednak ciał swoją godność i prawa obywatelskie — zapraw-dnie nie będzie się wstydzili podpisać się przed komisją i przeczytać kawałek po polsku.

Pomnożenie inteligencji jest rzeczą nader ważną. W tym względzie jest ordynacja wyborcza bardzo skąpa, przynajmniej ona bowiem prawo wyboru urzędnikom, oficerom, duchownym wszystkim wzniosła, adwokatom, notariuszom, doktorom wszystkich wydziałów, magistratowi chirurgii i rektorom odpowiedziały — a pomija magistrów farmacji, weterynary, znanych literatów i artystów, stałych członków redakcji (nie współpracowników) czasopism.

Rozszerzenie więc ustawy wyborczej w tym duchu jest sprawiedliwym i pożądanym dla ogólnego dobra.

Sprawodawca stawia przeto imieniem wydziału następujący wniosek: Koło polityczne oświadcza: Ustanowione w ordynacji wyborczej mia-

sta Krakowa koła wyborcze i cenzus po-datkowy powinny być jako nieodpowiednie i szkodliwe zniesione.

Opowiednie §§. statutu powinny być na-stępująco zastąpione:

I. Mieszkańcy miasta Krakowa stanowią jedno koło wyborcze.

II. Prawo wybierania i wybieralności posiada każdy pełnoletni (nie jak dotąd 30-letni) członek gminy, opłacający podatek najmniej 3 zł. a u-miejscu czytając i pisać po polsku — o ile z innych powodów praw tych nie utracił.

III. Nadto prawa te bez względu na podatek posiadają: Doktorowie wszystkich wydziałów, magistrowie chirurgii, farmacji i weterynaryj, znani literaci i artyści, stali członkowie redakcji wszelkich pism istniejących przynajmniej od pół-roku.

— Otrzymujemy następujące zawiadomienie: Gimnazjum prywatne realne w Lwo-wie. — Za zwołaniem wysokiej rady szkolnej, otwieram z początkiem przyszłego roku szkolnego, t. j. dnia 1 września r. b. niższe gimnazjum realne prywatne w Lwowie.

Instrukcja w tym zakładzie będzie tak urzą-dzona, aby uczniowie przebywszy 4-letni jego kurs, zarówno do wyższego gimnazjum jak i do wyższej szkoły realnej przejść mogli. W tym celu oprócz nauk wyczajnym gimnazjum udzielają, pobierając będą uczniowie mego zakładu następujące obowiązkowe nauki:

- a) naukę języka francuzkiego, b) nauk kaligrafii (ci, co jeszcze brzydło pisać), c) naukę geografii przez wszystkie 4-ry klasy, d) naukę chemii w 3-iej i 4-iej klasie, e) naukę rysunku geometrycznego i z wolnej ręki, f) nauka arytmetyki i fizyki będzie rozszerzoną i będzie nadany jej więcej praktyczny kierunek.

Nauka historii polskiej i języka ruskiego będzie przedmiotem nadobowiązkowym — zastawio-nym woli rodziców. Za osobną opłatą będzie udzielana także nauka muzyki, języka angielskiego, włoskiego i t. p. Do nabycia wprawy w języku niemieckim i fran-cuzkim będą przeznaczane osobne godziny kon-wersacji i pod kierunkiem właściciwych nauczycieli.

Dla dokładniejszego objaśnienia uczniów z naturą i działaniami pracy ludzkiej, jako też dla obudzenia praktycznego zmysłu, będą odbywał uczniowie pod kierownictwem nauczycieli różne wy-cieczki, zwiedzanie wystawy sztuk pięknych i dzieł przemysłu, jakoteż różne fabryki, pracownie i t. p. Nauka szkolna odbywa się tylko przed obiadem, a to od godz. 8 — 2 z jednogodzinną przerwą od godz. 11—12.

Prócz tych godzin szkolnych, zajętych wykładami profesorów, odbywają uczniowie, o ile rodzice zechcą, całą pracę naukową pozaszkolną, jako to: powtórzenie lekcji i przygotowanie do następnego, wypracowania pisemne i t. p., w za-kładzie pod dozorem i przy pomocy osobnych in-struktorów. W tym celu przychodzi do zakładu o godz. 4 po południu i pozostają w nim według potrzeb 2 lub 3 godziny.

Rodzice, którzy dla zajęć lub innych przeszkód nie mogą towarzyszyć synom swym w przedchod-zkach i innych wiekowi młodemu potrzebnych roz-rywkach, a nie mają ich komu w tym celu po-wierzyć, mogą ich przysłać do zakładu, gdzie się w pewne dni i godziny pod odpowiednim nad-zorem wspólnie zabawiać mogą, lub stosownie do pory na przechadzkę poprowadzeni będą.

Dyrekcja zakładu postara się o to, aby izby i wszystkie sprzęty szkolne, jakoteż oświetlenie, wentylacja... odpowiadały nie tylko wymaganiom sanitarnym, ale także, aby cała powierzchowność zakładu budziła zamiłowanie do porządku i kształca-ła zmysł estetyczny.

Co miesiąc otrzyma każdy uczeń świadectwo, w którym jego zachowanie się, pilność i postępy w naukach, jakoteż pochwały i nagany na jakie zasłużył, wyszczególnione będą.

Opłata miesięczna wynosi 20 zł. i ma się uiszczać w kwartalnych ratach z góry. Oprócz tego płaci każdy uczeń przy zapisie 5 zł. na środki naukowe. Ponieważ od liczby zgłaszających się zależy będzie, czy z przyszłym rokiem szkolnym wszy-skie cztery klasy, czy tylko dwie pierwsze otwarte zostaną, i ponieważ liczba uczniów w jednej klasie ograniczona jest do 85, dla tego uprasza się oso-by interesowane, aby się zczasasem, t. j. najdalej do 1 lipca b. r. zgłosić, i przypadającą na pierw-szy kwartał ratę złożyć zechciały.

Z zakładem naukowym będzie połączony pen-sjonat. Blizszych informacji udziela dyrekcja pisemnie i ustnie w swoim mieszkaniu przy ulicy Mayera nr. 638 i 637, 1-sze piętro, obok kasy oszczędności. Lwów, dnia 15 marca 1870 r. Bronisław Trzaskowski.

Kronika potoczna i rozmaitości.

Koło polityczne odbędzie jutro w pią-tek o godz. 6 1/2 walne posiedzenie. Na porządku dziennym wyłącznie tylko: roz-prawy nad obecną sytuacją polityczną —

i ewentualne wnioski. Wczoraj spóźniona pora nie dozwoliła dalej obrad prowadzić.

Jutro odbędzie się rozprawa ostateczna przed sądem przysięgłych w sprawie procesie Kraju, w którym prokuratora skarży odpowiedzialnego redaktora o to samo co i w dzisiejszym procesie (patrz niżej), to jest o pochwalanie karygodnych czynów popełnionych przez zamieszczenie w Kraju artykułu o sędach przysięgłych w Czechach, który sądy te chwali i postępowanie ich usprawiedliwia.

Falszymy prokiem już po raz drugi o-każał się szalony korespondent z Krakowa o „Dzienniku Polskiego” w Lwowie, który w listach swoich, pisanych systematycznie przed wydaniem wyroku, dawał wyraźnie do zrozumienia, że Kra-jowi winien był skazy. Gdzie szalony korespondent „Dziennika Polskiego” czerpie swoje nat-chnienia?

Wczorajszy wykład publiczny St. hr. Tarno-wskiego napelnil również szalenie sł. Pre-legend z wielką bystrością krytyczną rozpoznawał angielską parafrazę Nieboskiej komedji, przez Roberta Littona, wypracowując ten wniosek, że poeta angielski przysłużył się nam zapoznanie Anglią z naszym arcydziełem i czyniąc je przez parafrazowanie może dla tamtejszej publiczności przystępniejszym — samego Krasniewskiego atoli w pewnej mierze skrzywdził rozdwinając jego atwór w którym nie dodał ani ujęć nie można, bez nad-wężenia całości.

O zjeździe lekarskim. — Przed kilku dnia-mi we wszystkich prawie więcj rozpowszechnio-nych czasopiśmie polskich zamieszczonymi były zawiadomienia donoszące, iż drugi zjazd bada-ców przyrody i lekarzów polskich odbędzie się w Poznaniu w dniach 26 do 30 lipca b. r.

Jako członek pierwszego zebraństwa, które w r. z. odbyte w Krakowie, przewidywały nasze oczekiwania, zgromadziwszy przeszło 250 kolegow z różnych prowincji, do ziem dawnej Polski nale-żących, a nawet i z Francji, żyjących i obecnemu zjazdowi podobnego powołania, pozwałam sobie objawić zdanie moje, oraz kilku kolegow, że czas obrany na odbycie tegorocznego zjazdu, uważany za mniej właściwy, a to z powodów następujących:

1) Wiosnę lekarze zjeżdżają w mies. lipca i sierpniu, kiedy jest największy zjazd gości do zjazdowisk z miejsca swego działania na czas dłuższy (tydzień lub więcej) w żaden sposób od-dalić się nie mogą, a zatem od udziału w zjeź-dzie odbywającym się w lipcu, stanowczo są wy-lączonymi;

2) wielu lekarzy w porze letniej już dla po-ratowania zdrowia, już dla wypoczynku po mo-żolnych zajęciach zawodowych, już wreszcie dla zwiedzenia zakładów zagranicznych, w lecie wy-jeżdża na kilka tygodni po za granicę kraju. Naj-częściej na czas podobnych wycieczek wybierają miesiąc lipiec i sierpień; w porze zatem nazna-czony na zjazd tegoroczny, jako nieobecni w kra-ju, udziału w tymże nie weznają;

3) wreszcie pora czasu najgorętszej w naszych stronach w końcu lipca i pierwszej połowie sier-pnia, nie sprzyja wcale zebrańm naukowym, przy których nieraz po kilka godzin po sobie na-stępujących obraduje się nad przedmiotami, wy-magającymi natężenia uwagi, a nawet wycieczki towarzyskiej podczas upałów letnich, mniej są przyjemni, niżli podczas pogodnych dni je-siennych.

Komitet pierwszego zjazdu w r. z. w Krako-wie odbytego, uwzględniając te wszystkie okoli-czności, na czas zjazdu wybrał miesiąc wrzesień, wtedy bowiem lekarze zjeżdżają w mies. lipcu i sierpniu, a nie mają ich komu w tym celu po-wierzyć, mogą ich przysłać do zakładu, gdzie się w pewne dni i godziny pod odpowiednim nad-zorem wspólnie zabawiać mogą, lub stosownie do pory na przechadzkę poprowadzeni będą.

Dyrekcja zakładu postara się o to, aby izby i wszystkie sprzęty szkolne, jakoteż oświetlenie, wentylacja... odpowiadały nie tylko wymaganiom sanitarnym, ale także, aby cała powierzchowność zakładu budziła zamiłowanie do porządku i kształca-ła zmysł estetyczny.

Co miesiąc otrzyma każdy uczeń świadectwo, w którym jego zachowanie się, pilność i postępy w naukach, jakoteż pochwały i nagany na jakie zasłużył, wyszczególnione będą.

Opłata miesięczna wynosi 20 zł. i ma się uiszczać w kwartalnych ratach z góry. Oprócz tego płaci każdy uczeń przy zapisie 5 zł. na środki naukowe. Ponieważ od liczby zgłaszających się zależy będzie, czy z przyszłym rokiem szkolnym wszy-skie cztery klasy, czy tylko dwie pierwsze otwarte zostaną, i ponieważ liczba uczniów w jednej klasie ograniczona jest do 85, dla tego uprasza się oso-by interesowane, aby się zczasasem, t. j. najdalej do 1 lipca b. r. zgłosić, i przypadającą na pierw-szy kwartał ratę złożyć zechciały.

Z zakładem naukowym będzie połączony pen-sjonat. Blizszych informacji udziela dyrekcja pisemnie i ustnie w swoim mieszkaniu przy ulicy Mayera nr. 638 i 637, 1-sze piętro, obok kasy oszczędności. Lwów, dnia 15 marca 1870 r. Bronisław Trzaskowski.

Tej to może okoliczności w części zawdzięczyć należy nadsapdziewanie liczne zaprawie przeszło-rocze, a jakkolwiek miesiąc lipiec zapewne nie-bez ważnych powodów przez kolegów poznań-skich na czas zjazdu wybranym został i pora ta odmieniona nie będzie, musimy wyrazić obawę, aby zjazd tegoroczny nie był znaczenie mniejszym od przeszlorocznego, co by na powołanie na-stępnych zjazdów niekorzystny wpływ wywrzeć mogło.

Teatr amatorski w „Postpie” w sobotę dnia 9 kwietnia: „Trafilia kosa na kamień,” komedja w 1 akcie. Nastąpi „Majster i czeladnik,” ko-medja w 2 aktach.

Postep. — Dnia 8 b. m., tj. w piątek o g. 8 1/2 wieczór odbędzie się walne zgromadzenie stowarzyszonych.

Poczta w Krakowie. — Tylekrotnie już echo niezadowolenia publiczności z administracji po-cztovej odbijało się przez dzienniki, lecz dotych-czas bezskutecznie. Zjechał raz do Krakowa wy-szy urzędnik ministerstwa handlu oraz komisarz dyrekcji poczty z Lwowa i uznali niezmiernie poczęty w Krakowie i lokalni caży za nieodpowiedni. Oczywiście sądziłszy szanowny czytelniku, że to bardzo pomysłnie wypadło, że np. pocztę prze-niesiono do miasta, umieszczono ją w lokalach odpowiednich, dla większej wygody urzędowo ut-rzędą pocztowe filjalne na Kazimierzu itd., pom-nożono liczbę urzędników i służby, że wreszcie będziez uwolniony od takich plag, jakimi są: duszenie się w ciemnych, ciasnych i brudnych lo-

HAMLET.

(Dokończenie.)

Niebezpieczną jest rzeczą wchodzić w pole-mikę z Goethem, ale ponieważ sam się przyznał, że oprócz swoich przypuszczeń i wniosków, nie znalazł na to w Hamlecie wyraźnego poparcia, wolno zatem naprze-cić jego hipotezie postawić inne hipotetycz-ne twierdzenie, które to przynajmniej bę-dzie miało za sobą, że ludzom podobnie myślącym jak Aurelja, więcj się może po-dobać.

Hamlet sam mówi parę razy o swojej o-sobie. Zaraz w akcie I scenie 2 powiada: Bodaj to skrzepie, to zawiąde ciało. Jak mgła przed słońcem w parę się rozwiało, Lub ten nie istniał co swój grom wymierza Na samobójcę....

W tym samym monologu dalej, zarzucając matce związku małżeńskie tak prędko po śmierci męża z jego bratem zawarte:żub do slubu

Z ojcowiskim bratem, lecz do mnie podobnym Niż ja do Herkulesa....

W tym samym akcie I w scenie 5, po zniknięciu ducha ojca woła do siebie: Milcz ty serce, Wy młode nerwy, nie pękajcie w pierśi Przed czasem zwiędłej.

Hamlet o sobie powiada. Czy Szekspir za-pomniał o tem?.. może być, poetom nieraz się to zdarza. Czy może mówiąc o dobrej duszy Hamleta chciał powiedzieć coś, cze-zy my nie domyślamy się? Bądź jak bądź mamy równe prawo jak Goethe do twier-dzenia, że Hamlet był wysmukły i chudy, a następnie także iż nie był blondynem, lecz miał ciemne włosy i brodę, która w młodym wieku części i przedniej rośnie brun-cem niż blondynem. O brodzie mówi sam Hamlet w monologu przy końcu aktu II:

Czym ja ochórz nieniczny? Kto mi zaruci podłość? w kark uderzy? Włos wyrwie z brody i na twarz mi ciśnie?

Według tego opisu przywróciłibyśmy po-stać Hamleta do formy, w jakiej nasza ro-mantyczna wyobraźnia lubi widzieć młodych marzycieli, którzy muszą mieć twarz bladą, czarne garczkowym ogniem płonące oko i kruczę długie kędziory.

Bywa to także niekiedy kwestją sporną, czy Hamlet w istocie doznawał napadów szalenstwa, czy też było to tylko udanie. Ktokolwiek raz z uwagą przeczytał Ham-leta albo na scenie mu się przypatrzył, dla tego nie będzie podlegał żadnej wąpli-wości, co Szekspir myślał pod tym wzglę-dem. Z całego wydziału akcji i postępo-wania Hamleta widać jasno, że on uciekł się do wynalezionego niegdys przed Brutu-sa podstępem dla uniknięcia przesładowania i zakrycia swoich zamiarów. Pod maską szalenstwa Hamlet czyni się bezpieczniej-szym i dlatego udaje obłąkanie. W chwili kiedy duch ojca wkłada na niego obwią-zek zemsty i kiedy Hamlet do tego czynu się gotuje, wyznaje otwarcie i wyraźnie

swym przyjaciołm Marcelemu i Horacemu, przed którymi mógł się przyznać, że na pierwszym miejscu między jego planami bę-dzie przybrać rolę szalenca:

Na miejscu tem składacie ślub niezłomny, Jakkolwiek dziwnym będą się wydawał W obecności z ludźmi, co być nawet może Gdy mi wypadnie grać szalenca rolę....

Nie dacie znać, że wiecie co zamyslam. W owiej sławnej rozmowie między Ham-lem a królową, w której syn występuje wobec matki jakby groźny spowiednik z wyrzutami i napomnieniem do pokuty, kie-dy królowa nie widząc ducha swego pierw-szego męża, który znowu przed Hamletem się zjawił, jego szalenstwu przypisuje to zjawisko, mówiąc:

To chorobliwe duszy twój złudzenie, Ty jak w obłądnie marzysz — Hamlet stanowczo wypiera się obłąkania odpowiadając jej:

Jak w obłądzie! Mój puls jak twój swobodnie w takt uderza, I równie zdrowo dźwięczy.

I następnie w swojej ironicznej prośbie przy-znaje się otwarcie do przybranaj roli: Strzyjowi wskazywaj wyjaw jak na stole, Żem w samej rzeczy nie jest obłąkanym, Lecz szalę udaje.

Obłąd nie znać. Tkwi coś w jego duszy Pod skrzydłem smutku, a gdy się wylegnie Być może niebezpiecznym (akt III, sc. I.)

Dziwnem jest także wydanie Nieraz postę-powanie Hamleta względem Ofelji. Jej oj-ciec i brat, król i królowa są najpewniejsi, że Hamlet ją kocha, pewną tego jest ró-wnież Ofelja, a co więcj uwielbia całém sercem mądrego i szlachetnego księcia. A Hamlet co robi? Czyny jej wyrzut, na które nie zasłużyła, daje jej rady i przeto-rog, których znaczenia nawet nie poj-strzemu, umizga się do niej w impertynencyj-skich sposob, który obraża jej dziewczęski skrom-ność i czoło rumiemcem wstępu oblawia. Zjadaje się, że ona nie jest dla Hamleta ni-czym więcj, jak tylko przedmiotem, na którym postanowił złożyć dowody swego szalenstwa i kapryśnego humoru zwykłego ludziom w podobnym stanie będącym. Z-tém wszystkim jednak Hamlet kocha Ofe-lię i kochał ją w inny sposób przed pod-lę, a niesieniem zasłynął w pierwszym wy-razieć zanim otrzymał od ducha ojcowskie-go polecenie krwawej pomsty. Od tej bo-wiem chwili Hamlet przeżywa życie dla sie-bie i miłość swoją serdeczną i głęboką, do jakiej zdolny był człowiek jemu podob-ny, zarówno w najśodszeni pamiętkami i marzeniami młodości składa w ofierze tej myśli strasznej i bolesnej, która od-tąd całą jego duszę zajęła w posiadanie — dla innych uczuć nie będzie już w niej miejsca:

Wiem, że nie mogę być dla ciebie, O Feljo, więcej miłości, niżli ty dla mnie. W tym cię kocham, a ty jesteś dla mnie jak dla siebie, a ty jesteś dla siebie jak dla mnie. W tym cię kocham, a ty jesteś dla mnie jak dla siebie, a ty jesteś dla siebie jak dla mnie.

Wiem, że nie mogę być dla ciebie, O Feljo, więcej miłości, niżli ty dla mnie. W tym cię kocham, a ty jesteś dla mnie jak dla siebie, a ty jesteś dla siebie jak dla mnie.

Wiem, że nie mogę być dla ciebie, O Feljo, więcej miłości, niżli ty dla mnie. W tym cię kocham, a ty jesteś dla mnie jak dla siebie, a ty jesteś dla siebie jak dla mnie.

Wiem, że nie mogę być dla ciebie, O Feljo, więcej miłości, niżli ty dla mnie. W tym cię kocham, a ty jesteś dla mnie jak dla siebie, a ty jesteś dla siebie jak dla mnie.

— Prawda, nie pomyślałem o t. m. .. Wieg idę stanowczo. — Czy mamy czekać na pana? — Nie. Przybądź prosto na bal. — Pierwszy kadryl i pierwszy mazur. — Powtórzyla Leonia.

— Nie zapomnę — odrzekł Józef, i u-ścisnąwszy jej rękę, wyszedł. Po jego odejściu Leonia stała długi czas przed zwierciadłem i wpatrywała się w nie zamysłona o cz. m. O cz. m. mogła myśleć w tej chwili? Trudnaby była od-powiedź... Może o stroju, może o balu.

To jednak pewna, że w takich chwilach w marzeniach kobiety najmniej jest miej-sca dla narzeczzonego. Balowa suknia, to rodzaj opium dla niej: odurza ją i stwa-rza jej marzenia i nadzieje, które płyną górą wysoko nad codziennym jej życiem. Najmocniej zakochana w takich chwilach nie myśli wyłączenie o przedmiocie swej miłości, nie wystarczy jej do pełniaci szczęścia; bo gdyby wystarczył, nie po-trzebowałaby chodzić na bal.

Kto wie, może i Leonji marzenia zbyt daleko odbiegły od Józefa. Przerwała te marzenia matka, która weszła, szumiąc jedwabiami, wyfiokowana, wyperfumowana, nawet podobno wyróżzana, i rzekła do córki: — Jedziemy.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Jan jam kochał, I sto tysięcy braci by nie mogło Złączoneń uczniem sprostać miłości! wola w przyszłości rozpaczy, która kazała mu zapomnieć o przybranaj roli i o przy-siędźce złożonej przed samym sobą...

chał na poczekaniu lub wycekiwanie albo odsu- kaczanie listonoszy...

Czyliż to nacelnik tutejszy pocztowy P. A. Kob- ain wpływem swoim wyrobił iż zostanie *leit at- ten* i kontrakt najmu lokalu na dalsze 6 lat opo- rządzono? Sprawy więc wójt, sam wójt osądził...

Analogicznie musi się rzecz mieć z pomnoże- niem personelu, który już dlatego nastąpić nie może, boby nie było gdzie pomieścić ludzi...

Czyliż izba handlowa nieuzna za stosowne w tym względzie dać znak życia? Djabla nr. 19 bardzo jest dowcipny; prawie wszystkie kwestje i wypadki bieżące przechodzą przez jego humorystyczne różgi...

Miły bracie, ks. Guszalawicz! Młodziec jesteś w Galicji nie masz już co robić — karjera twoja na polu moskalifikowania skończona...

Szerzenie osławiaty. — Podczas bytności je- szcze p. Konstantynowicza w Krakowie, zobowi- azało się dobrowolnie trzech członków towarzy- stwa „Mrówki” szeryf dalej bezplatnie między dorosłymi naukę czytania i pisania podług je- go metody...

W „Postępie” nie rozpoczęto wykładów, z po- wodu braku uczniów, albowiem pomimo ogłosze- nia zaledwo dwóch przybyło...

Alaż niestety! nie inaczej dzieje się u Bar- bary, albowiem magistrat nie chce się pokazać eskwaliwizmem w popieraniu tego samego celu...

Muszę tu jeszcze obwinąć i szanowny wydział towarzystwa „Mrówki”, iż z wnioskiem postawio- nym w tej treści, ażeby przez towarzystwa upo- ważniał członków względem znoszenia się z chle- bodawcami i lokatorami...

Inaczej dzieje się, jak donoszą, w Lwowie. Tam wydano kartki upowiadające do zawierania chle- bodawców, aby służyli na podobne wy- kłady — urzędowo odczyty na opędzenie kosztów...

„Czy u nas będzie porządek i czy własność publiczna będzie szanowana? — W roku zeszyły w ulicy Karmelickiej rysunki uregulowane, cho- dnik popoprawiano i nowe ułożono, gościniec szutrum wysepiano, kosztowało to kilka tysięcy...

Neopozanowanie cudzej własności dosyć czę- stym jest u nas wypadkiem i wcale szpetną wadą. We drodze wieczór o wpół do 10 jacyś pa-

nowie, według zeznania stróża nocnego, przy- puścił gwałtowny szurm do altany, na wodę so- dową świeżo wystawionej, przy murze francuskań- skim na plantacjach przez p. Rączę...

Teatr. — Zapowiedziane na czwartek przedsta- wienie beneficjne p. Borkowskiej odłożono zostało z powodu nagłej słabości p. Zadnowskiego...

HOTEL SASKI przyjechał: Karol Gumpert ob. z Bochni, Feliks Giszewski z żoną w. d. z Kró- lestwa, Bertrand Verrier negocjant z żoną z Pa- ryzja...

HOTEL DREZDEŃSKI przyjechał: Franciszek Elmhört kupiec z Brandenburga, Jan Schenk z Prus, August hr. Dunin w. d. z Kongresówki...

Sprawy sądowe.

Drugi proces drukowy „Kraju.” Przewodniczący: Antoniewicz; radcy: Ciecchanowski, Kuliszer; zastępca prokuratora: Kątski.

Na ławie sędziów przysięgłych zasia- dają pp.: Dr. Drobner, Armudowicz, Ma- stelski, Ciecchanowski, Gebhardt, Choraży, Wasilewski, Wenzel, Bartynowski, dr. Krzepicki, Luszczykiewicz, Mauricio.

Na ławie oskarżonych: dr. Gumpłowicz. Zastępca prokuratora odczytuje nastę- pujący akt oskarżenia:

W numerze 14 Kraju z r. 1870 w kro- nicie zamieszczonym było doniesienie o wytoczonym Krajowi procesie za powtó- rzenie pogłosek mylnych o wypowiedzie- niu przez wojska w Dalmacji posłuszeń- stwa swym przełożonym.

W doniesieniu tym znajdował się na- stępujący ustęp: „Kiedy podczas nieobecności cesarza w Austrii i za pobytu jego na Wschodzie ministerstwo przedlitawskie wysłało wojs- ka do Dalmacji, by w potokach krwi stłumić powstanie, zdawało nam się, że w prawdziwej konstytucyjnej państwie, gdzie żołnierz przedwzrostem jest oby- watelom, gdzie żołnierz ma prawo być człowiekiem, a nie potrzebuje być słępnym narzędziem — zdawało nam się, że w państwie konstytucyjnym żołnierzowi wol- no objawić zdanie swoje i zamianistować czynnie przekazanie swoje. Kiedy nas więc dochożyły wiadomości i wieści, które później nie potwierdziły się, że wojsko austriackie w Dal- macji wypowiedziało posłuszeństwo wodzom swoim i mniemaliśmy, że wojs- ko krokiem tym chce protestować przeciwko zgubnym zamiarom burżmistrzów i w imieniu konstytucji odwołać się do bawiącego na Wschodzie cesarza, zapi- salismy więc tę i podobną wiadomo- ść, jako, naszym zdaniem, po- chlebnie świadczącą o konstytu- cyjnym usposobieniu wojska.”

W artykule powyższym prokuratora widzi nie tylko niesprawiedliwość, ale oraz zachwalanie karygodnego czynu i o- skarża odpowiedzialnego redaktora Kraju Ludwika Gumpłowicza o wyroczenie przeciwko publicznemu spokojowi i porząd- kowi.

Szef c. k. namiestnictwa nadał opróżnione stypendjum fundacji Medycyjskiej w rocznej kwocie 105 zł. Onufreemu Semieńczykowi, uczniowi Iej klasy gimnazjalnej w Buczaczu.

Pomieniony uczeń jest synem właściciania z Li- sowsic, mającego liczną rodzinę, a uczęszcza na nauki z celującym postępem.

Gospodarstwo, przemysł i handel.

Wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

Wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

Wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

Wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

Wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

Wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

Wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

Wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

Wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

Wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

Wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

Wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

Wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

Wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

Wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

wzrost cen. — Wzrost cen towarów i usług w różnych branżach.

Kursy Papierów i Pieniędzy. Table with multiple columns listing exchange rates for various currencies and goods.

